



## Patrimoines mondiaux au Nord de Chine

14 jours: Pékin, Chengde, Datong, Wutaishan, Taiyuan, Pingyao, Xian

C'est un voyage spirituel vers les lieux associés avec l'essence du patrimoine mondial au Nord de Chine. Chaque destination a sa propre importance.

## Hôtels

Ville	Supérieur ★★★★★	Luxe ★★★★☆	Economique ★★★★☆
Pékin	Crowne Plaza Hotel Beijing Chaoyang U-Town	Sunworld Hotel Beijing	Dongfang Hotel Beijing
Chengde	Qianyang Hotel	Qianyang Hotel	Qianyang Hotel
Datong	-	Datong Garden Hotel	Datong Hotel
Wutaishan	Huahui Hotel	Huahui Hotel	Huahui Hotel
Taiyuan	Shanxi World Trade Hotel	Shanxi Yuyuan Hotel	Huayuan Hotel
Pingyao	Pingyao Hongshanyi Inn	Pingyao Hongshanyi Inn	Dejuyuan Inn
Xian	Sofitel On Renmin Square Xian	Grand Noble Hotel	Xian Skytel Hotel

## Sommaire

Jour et date	ville et transport	Programme d'aujourd'hui	Repas
<b>Jour 1</b>	Arrivée à Pékin	transport de l'aéroport à l'hôtel (Pékin)	\
<b>Jour 2</b>	Pékin	Place de Tian'anmen, Cité interdite, Maison des Trésors, Balade en cyclo-pousse dans les Hutong dans le quartier Xicheng, Lizexiang Pearl Store	P,Dé
<b>Jour 3</b>	Pékin	Temple du Ciel, Palais d'été, Petite Croisière sur Lac de Kunming	P,Dé



Patrimoines mondiaux au Nord de Chine

Lien: <http://www.voyageschine.com/circuits-chine/cv-pm-01/>

Gratuit depuis France: 0800-917-424

Email: [contact@voyageschine.com](mailto:contact@voyageschine.com)

<b>Jour 4</b>	Pékin à Chengde	Grande Muraille de Jinshanling, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Pékin à Chengde, Palais d'été de Chengde	P,Dé
<b>Jour 5</b>	Chengde à Pékin	Temple de Putuozongcheng (Petit Potala), Temple de Pule, Temple de Punning, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Chengde à Pékin	P,Dé
<b>Jour 6</b>	Pékin à Datong	Transport de l'hotel à l'aéroport (Pékin), transport de l'aéroport à l'hotel (Datong), Grottes de Yungang, Mur des Neuf-Dragons, Temple de Huayan, Monastère Shanhua	P,Dé
<b>Jour 7</b>	Datong à Wutaishan	Temple Suspendu du Shanxi, Pagode de bois de Yingxian, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Datong à Wutaishan	P,Dé
<b>Jour 8</b>	Wutaishan	Mont aux Cinq Terrasses, Mont aux Cinq Terrasses et ses temples	P,Dé
<b>Jour 9</b>	Wutaishan à Taiyuan	Notre guide et chauffeur vous conduisent de Wutaishan à Taiyuan, Chongshansi Temple	P,Dé
<b>Jour 10</b>	Taiyuan à Pingyao	Notre guide et chauffeur vous conduisent de Taiyuan à Pingyao, Village ancien de Pingyao, cour de la famille Qiao	P,Dé
<b>Jour 11</b>	Pingyao à Train de nuit	Banque de Rishengchang, rue de mingqing, Musée d'Escorte armée, Muraille ancienne, transport de l'hotel à la gare (Pingyao)	P,Dé



Patrimoines mondiaux au Nord de Chine

Lien: <http://www.voyageschine.com/circuits-chine/cv-pm-01/>

Gratuit depuis France: 0800-917-424

Email: [contact@voyageschine.com](mailto:contact@voyageschine.com)

<b>Jour 12</b>	Train de nuit à Xian	transport de la gare à l'hôtel (Xian), Remparts de l'ancienne ville, Musée Provincial du Shan'Xi, Quartier des musulmans de Xi'an, Cour de Gao(inclut spectacle des ombres chinoises Piyong)	Dé
<b>Jour 13</b>	Xian	Armée de Terre Cuite(Tombeaux avec Soldats), Grande Pagode de l'Oie Sauvage, Fabrique artisanal de Céramique de Chongde	P,Dé
<b>Jour 14</b>	Xian à Pékin à Ville de Sortie	Transport de l'hôtel à l'aéroport (Xian)	P



Organiser sur mesure pour votre voyage!

Si vous souhaitez faire des changements sur ce circuit, n'hésitez pas à nous dire, nous allons organiser le circuit à la carte selon vos souhaits.

**Note:** Votre prix total va être influencé par les catégories d'hôtel et de Guide, date de voyage(haute ou basse saison) et nombre de personnes.



## Programme détaillé

### Jour 1

Ville et Transport: Arrivée à Pékin, Vol non-inclus  
Programme d'aujourd'hui: transport de l'aéroport à l'hôtel (Pékin)

### Jour 2



Patrimoines mondiaux au Nord de Chine

Lien: <http://www.voyageschine.com/circuits-chine/cv-pm-01/>

Gratuit depuis France: 0800-917-424

Email: [contact@voyageschine.com](mailto:contact@voyageschine.com)

---

Ville et Transport: Pékin

Programme d'aujourd'hui: Place de Tian'anmen, Cité interdite, Maison des Trésors, Balade en cyclo-pousse dans les Hutong dans le quartier Xicheng, Lizexiang Pearl Store

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Place de Tian'anmen: La plus grande place urbaine du monde et la fierté nationale de la Chine, entourée par de nombreux bâtiments, y compris la Porte du paradis (entrée de la Cité interdite), les musées, les édifices gouvernementaux et le mausolée de Mao.
- Cité interdite: Nommé car interdite d'accès pendant 500 ans, elle est l'ensemble de bâtiments anciens les plus gigantesques et les mieux préservés du pays. Elle fut la résidence impériale de deux dynasties, les Ming et les Qing, les gens n'en sortaient qu'en cas de nécessité absolue. Les grandes places, halls et portes différents, des réseaux complexes, des halls, des jardins, des cours et des quarts latéraux constituent cette 'ville dans la ville'. Les expositions, permanentes et provisoires, sont fascinantes.
- Maison des Trésors: La Maison des Trésors nous montre les trésors de la famille royale de la dynastie Qing. Elle mérite une visite.
- Balade en cyclo-pousse dans les Hutong dans le quartier Xicheng: Hutong est une ancienne voie ou ruelle typique de la ville de Pékin. C'est une histoire qui est en train de disparaître. Prendre le pousse-pousse dans des rues étroites de 700 ans, vous avez l'occasion de voir la partie ancienne de Pékin. Dans cette visite d'une heure, vous allez traverser Houhai et les ruelles étroites, ainsi que visiter une famille locale puis marcher sur le pont de lingots d'argent (pont de Yinding) et découvrez les différents seuils de différents cours.
- Lizexiang Pearl Store : China's freshwater pearls are celebrated throughout the world. See how they are produced including some of the latest technology, and learn how to spot a fake. The outlet also offers a range of items produced from pearls and pearl oysters which goes far wider than jewellery. Tel: 13801387486  
Address: No.7.Changqing Yuan,Congwen district,Beijign City.
- Restaurant mongolique traditionnel: Le restaurant se spécialise dans les plats originaux de Mongolie. Avec des musiques mongoles traditionnelles et la tente pour manger, il crée une occasion unique pour les clients de vivre la passion de la coutume mongole.

## Jour 3

Ville et Transport: Pékin

Programme d'aujourd'hui: Temple du Ciel, Palais d'été, Petite Croisière sur Lac de Kunming

repas: petit-déjeuner, déjeuner à Restaurant Jing Mian Da Wang(Roi de nouille de Pékin)(Succursale Chongwenmen)

- Temple du Ciel: L'un des plus fameux sites à Pékin. Il révèle le caractère de l'architecture Ming: beau, contrôlé et symbolique. Les jardins environnants sont pleins d'activités intéressantes, notamment le matin du week-end.
- Palais d'été: Les empereurs des Qing aiment beaucoup cet endroit pour y passer l'été. C'est pourquoi on l'appelle Palais d'été. Le jardin, le palais, le tour et le pont sont en parfaite harmonie.
- Petite Croisière sur Lac de Kunming: le Palais d'été est le jardin royal le plus grand et le mieux préservé en Chine avec une histoire de plus de 800 ans. Vous pourrez profiter du beau paysage par bateau. Il prend environ 15 minutes.
- Restaurant Jing Mian Da Wang(Roi de nouille de Pékin)(Succursale Chongwenmen): La décoration



de Roi de nouille de Pékin est traditionnelle avec des lanternes rouges et le palanquin de mariage. Il offre principalement des produits de blé au style local et au style des différentes régions, il crée une atmosphère de fête.

## Jour 4

Ville et Transport: Pékin à Chengde

Programme d'aujourd'hui: Grande Muraille de Jinshanling, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Pékin à Chengde, Palais d'été de Chengde

repas: petit-déjeuner, déjeuner à Restaurant Jin Shan ling

- Grande Muraille de Jinshanling: Une très beau partie de la Grande Muraille, Jinshanling est 10 km de la randonnée Simatai. Il est moins bondé, et fournit une vue unique sur le mur, de tours de guet et de magnifiques paysages. Portez des chaussures de marche confortables et la protection contre les intempéries.

- Restaurant Jin Shan ling: Restaurant Jinshanling est situé au pied de la Grande Muraille Jinshanling. Le restaurant sert seulement des plats chinois locaux.

- Palais d'été de Chengde: Le palais d'été de Chengde se trouve au nord de la ville Chengde dans la province Hebei, à 200 kilomètres de Pékin. Il était le palais d'été où les empereurs de la Dynastie Qing s'échappaient à la chaleur de l'été et réglaient les affaires politiques, comme la température de la résidence est de trois degrés inférieure à celle de la ville Chengde. Ce complexe de palais et jardin royal et temples grandiose, a été construit en 1703 et achevé en 1790 après sa construction durant 87 ans, cette résidence d'été occupe une superficie de 5. 62 km<sup>2</sup>, deux fois du Palais d'été, les murs qui l'entourent durent des milliers de mètres. C'est le plus grand jardin royal en Chine. Après son établissement, les empereurs de la Dynastie Qing passaient plusieurs été ici et accueillait les chefs des minorités et des envoyés diplomatiques étrangers. L'importance historique du palais d'été de Chengde n'est pas seulement un site touristique, mais aussi un musée pour explorer l'histoire et la culture de la dynastie Qing. En 1994, le palais d'été de Chengde se a été inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

## Jour 5

Ville et Transport: Chengde à Pékin

Programme d'aujourd'hui: Temple de Putuozongcheng (Petit Potala), Temple de Pule, Temple de Punning, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Chengde à Pékin

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Temple de Putuozongcheng (Petit Potala): Temple de Putuozongcheng nous rappelle le Petit "Palais du Potala de la Dala Lama du Tibet". Il est considéré comme un grand site quand vous ne pouvez pas voyager au Tibet. Le temple a été construit pour montrer le respect de la famille impériale pour les groupes minoritaires et leurs croyances. Le temple est merveilleux avec des murs rouges qui contrastent contre la toile de fond vert montagne. Du haut du temple, on peut avoir une vue du Palais d'Eté de Chengde.

- Temple de Pule: Il a été construit en 1766 pour visiter mongol dignitaires et des minorités. Le temple combine les styles traditionnels chinois, en mongol et en tibétain bâtiments dans un cadre tranquille. À l'arrière du temple est le Pavillon rond, une réplique du Temple du Ciel à Beijing. Bien



qu'il y ait un grand nombre de fortes montées, il est toujours exaltant de venir ici et admirer des paysages naturels.

- Temple de Punning: Temple de Punning, appelé aussi Temple de Grand Buddha, qui a le plus grand Bouddha en bois dans le monde. Ce Bouddha a des milliers de mains et de yeux. Il est de 22 mètres de haut et 15 mètres de large. Le temple possède beaucoup de tambours, de clochers, de nombreux pavillons et salles. Il est encore en usage aujourd'hui.

## Jour 6

Ville et Transport: Pékin à Datong, Air China CA1119 Dep 07:20 - Arr 08:10

Programme d'aujourd'hui: Transport de l'hôtel à l'aéroport (Pékin), transport de l'aéroport à l'hôtel (Datong), Grottes de Yungang, Mur des Neuf-Dragons, Temple de Huayan, Monastère Shanhua  
repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Grottes de Yungang: Soyons francs, nous ne les avons pas toutes visitées. Nous nous sommes "contentés" de parcourir les vingt grottes majeures et les plus représentatives de l'ensemble, et nous n'avons pas été déçus. Voilà un site, classé sur la liste du Patrimoine Mondial en 2001 par l'Unesco, que nous n'avions pas initialement prévu sur notre trajet. Ayant récemment choisi de modifier ce dernier pour passer dans cette région du Shanxi, à quelques centaines de kilomètres à l'Ouest de Beijing, nous ne pouvions passer outre les Yungang Shiku (shiku signifie grottes en chinois), étape incontournable dans cette partie du pays.

- Mur des Neuf-Dragons: Dans l'est de la ville de Datong, il est un des quatre célèbres neuf-dragon murs en Chine.

- Temple de Huayan: Dans l'ouest de Datong City, il est un musée d'art des dynasties des Liao et des Jin.

- Monastère Shanhua: Situé dans le centre de la vieille ville de Datong. Il a d'abord été construit pendant la dynastie des Tang (618-907AD), bien que la plupart de la construction en bois datant du 12ème siècle. Le temple abrite intimement quelques statues sculptées de la dynastie Jin (265-420AD) et il y a un mur décoré de dragons.

## Jour 7

Ville et Transport: Datong à Wutaishan

Programme d'aujourd'hui: Temple Suspendu du Shanxi, Pagode de bois de Yingxian, Notre guide et chauffeur vous conduisent de Datong à Wutaishan  
repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Temple Suspendu du Shanxi: On sait que des temples se construisent en général sur des terrains plats. Mais dans la province du Shanxi, au nord de la Chine, il existe un temple construit à flanc de falaise, nommé Temple Xuankong (Temple suspendu). Ce temple construit en 1400 en banlieue de Datong, au nord du Shanxi. Il est un temple particulier qui fédère le bouddhisme, le taoïsme et le confucianisme. Le Temple Xuankong s'appelait auparavant le « Pavillon vide et mystérieux ».

- Pagode de bois de Yingxian : Dans les diverses régions de Chine, se dispersent des dizaines milliers de pagodes bouddhiques. Le bouddhisme chinois provient d'Inde. Mais la forme architecturale des pagodes mélange les caractéristiques des kiosques, terrasses, bâtiments à étages et pavillons traditionnels chinois. Ce qui fait que les pagodes chinoises sont célèbres pour leur beauté, mais aussi



pour leur variété.

## Jour 8

Ville et Transport: Wutaishan

Programme d'aujourd'hui: Mont aux Cinq Terrasses, Mont aux Cinq Terrasses et ses temples

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Mont aux Cinq Terrasses: Le beau paysage du Mont aux Cinq Terrasses est un chef-d'œuvre de la nature. Il y a cinq sommets magnifiques: Sommet de Wanghai(Regard la mer) à l'est, Pic Guayue(Lune suspendue) à l'ouest, Pic de Splendeur au sud, Pic Yedou au nord et Pic de roche verte. Cette montagne, l'une des quatre montagnes sacrées bouddhiques, est sacrée à Manjusri Bodhisattva. Il y a 360 temples qui ont été construits dans cette montagne pendant la dynastie Tang (618-907) et 47 d'entre eux existent encore.

- Mont aux Cinq Terrasses et ses temples: Le beau paysage du Mont aux Cinq Terrasses est un chef-d'œuvre de la nature. Il y a cinq sommets magnifiques: Sommet de Wanghai(Regard la mer) à l'est, Pic Guayue(Lune suspendue) à l'ouest, Pic Splendeur au sud, Pic Yedou au nord et Pic de roche verte au centre. Cette montagne, l'une des quatre montagnes sacrées bouddhiques, est sacrée à Manjusri Bodhisattva. Il y a 360 temples qui ont été construits dans cette montagne pendant la dynastie Tang (618-907) et 47 d'entre eux existent encore.

## Jour 9

Ville et Transport: Wutaishan à Taiyuan

Programme d'aujourd'hui: Notre guide et chauffeur vous conduisent de Wutaishan à Taiyuan,

Chongshansi Temple

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Chongshansi Temple: lies in the Wuyi Road of Taiyuan □one of the famous Buddhism temples of Shanxi province. In 1983, it became a national key temple of the Hans.

## Jour 10

Ville et Transport: Taiyuan à Pingyao

Programme d'aujourd'hui: Notre guide et chauffeur vous conduisent de Taiyuan à Pingyao, Village ancien de Pingyao, cour de la famille Qiao

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Village ancien de Pingyao: Au milieu de la province du Shanxi, ce village traditionnel est le mieux préservé des quatre villes anciennes en Chine. A l'intérieur, muraille intacte de la dynastie Ming, dont les bâtiments datent de dynasties Ming et Qing, est exceptionnellement bien conservée, et comme il le fut, il y a des siècles. Vélos peuvent être loués pour environ 10 yuans / heure. Vous pouvez également apprendre le chinois traditionnel art de papier découpé, ayant de belles formes et



modèles de papier dans le magasin du Livre de Wentao, et comment laquer dans le magasin de Yonglong.

- cour de la famille Qiao: cour de la famille Qiao

## Jour 11

Ville et Transport: Pingyao à Train de nuit,

Programme d'aujourd'hui: Banque de Rishengchang, rue de mingqing, Musée d'Escorte armée, Muraille ancienne, transport de l'hôtel à la gare (Pingyao)

repas: petit-déjeuner, déjeuner

- Banque de Rishengchang : Il a été établi en 1823. Il a été le plus grand projet de banque à ce moment-là et a été célèbre pour "Hui Tong Tian Xia" (Business Connectant avec le monde entier).
- rue de mingqing: Artère du centre-ville, elle est bien réservée des styles des dynasties Ming et Qing.
- Musée d'Escorte armée: L'escorte armée a joué un rôle important dans la promotion des commerces Ming et Qing. Le musée présente des histoires du créateur et d'introduire de célèbres arts martiaux.
- Muraille ancienne: A l'heure actuelle, la Muraille de l'ancienne ville de Pingyao, avec près de 3000 ans d'histoire, essentiellement garde l'apparence originale de la muraille construite au début de la dynastie Ming.

## Jour 12

Ville et Transport: Train de nuit à Xian

Programme d'aujourd'hui: transport de la gare à l'hôtel (Xian), Remparts de l'ancienne ville, Musée Provincial du Shan'Xi, Quartier des musulmans de Xi'an, Cour de Gao(inclut spectacle des ombres chinoises Piyong)

repas: déjeuner à Restaurant Zhen ai

- Remparts de l'ancienne ville: Les murs, remparts, portes et tours de guet forment l'une des défenses les plus complètes de la ville ancienne encore là. Construit au 13ème siècle sur les fondations de l'original des Tang. Elle entoure le palais impérial. Vous pouvez vous promener, location de vélos, pousse-pousse ou prendre un chariot électrique autour du circuit complet 14 km, avec des vues superbes sur la ville de chaque côté.
- Musée Provincial du Shan'Xi: L'histoire du Shan'Xi est égale l'histoire de Chine. Ce musée est considéré comme le meilleur musée en Chine. La galerie, les monuments de style des Tang, les collections... La plupart de collection ont seulement des présentations en anglais, mais votre guide peut vous expliquer.
- Quartier des musulmans de Xi'an: Le quartier musulman se trouve à 100 mètres à l'ouest de la tour de Bell au centre-ville de Xi'an. Le quartier de 500 mètres de long par voie pavée des pierres est parsemé de nombreux étalages uniques, boutiques de souvenirs, ils sont souvent gérés par des musulmans. Les touristes, en particulier en provenance de l'étranger aiment faire un tour et connaître la vie quotidienne des musulmans locaux .
- Cour de Gao(inclut spectacle des ombres chinoises Piyong): Une résidence traditionnelle chinoise dans le quartier musulman, a été appartenu au fondateur de la famille connue Gao, qui forme de





nombreux fonctionnaires, des officiers et des hommes d'affaires. Ses réparations ont obtenu le prix de l'Asie-Pacifique de UNESCO pour la protection du patrimoine culturel le 2002. Les bâtiments de la cour exposent de meubles d'époque, peintures, poteries, porcelaines, des photos et des démonstrations d'art populaire, y compris une "ombre de marionnettes" jouant avec la musique traditionnelle. Ce théâtre d'ombres consiste à projeter sur un écran des ombres produites par des silhouettes que l'on interpose dans le faisceau lumineux qui éclaire l'écran. Une des plus connues sont les ombres chinoises PiYing, ce qui signifie "ombres en cuir".

- Restaurant Zhen ai: Le restaurant Zhen ai (amour) est situé en face de la Porte Est de la Petite Pagode de l'Oies sauvages et est un des plus beaux restaurants spécialisé dans la cuisine de Shaanxi. Il est populaire en raison de son environnement élégant et son service.

## Jour 13

Ville et Transport: Xian

Programme d'aujourd'hui: Armée de Terre Cuite(Tombeaux avec Soldats), Grande Pagode de l'Oie Sauvage, Fabrique artisanal de Céramique de Chongde  
repas: petit-déjeuner, déjeuner à Restaurant Dawancheng

- Armée de Terre Cuite(Tombeaux avec Soldats): Plus de 7000 soldats, les archers, des chevaux et des chars ont gardé le tombeau de l'empereur Qin depuis plus de deux milles ans. Découvert accidentellement en 1974, l'armée de terre cuite est unique et elle se divise en trois parties qui sont bien protégées. Il faut 1,5 heures en voiture pour aller à ce musée.

- Grande Pagode de l'Oie Sauvage: Grande Pagode de l'Oie Sauvage est le symbole du Xi'an, situé près du Temple Ci'en, la pagode est un endroit bouddhique. Elle comporte des salles grandes où il y a des statues de Dieux. La Pagode de la grande Oie a été construite en 652 dans la dynastie Tang. Xuanzang, un éminent érudit bouddhiste de l'époque, prévu de faire une pierre énorme pagode construite pour abriter les écritures bouddhistes sanskrites qu'il avait ramené de l'Inde, mais le plan a échoué parce qu'il était difficile de trouver la pierre nécessaire et que le forfait était prohibitif. Il a décidé de construire une pagode de boue renforcée à l'aide de briques, mais la boue pagode n'a pas été forte et la construction n'a pas été faite correctement. La pagode effondrée peu de temps après sa mise en place. Il a été reconstruit entre 701 et 704 de l'ordre de l'impératrice Wu Tian Ze.

- Fabrique artisanal de Céramique de Chongde: Elle a été construite en 1985, il fabrique principalement la copie de guerriers de terre cuite et la porcelaine de Jing De. Les répliques de guerriers et les chevaux en terre cuite et sont basés sur les réels dans le musée. Il y a général cuirassé, Archer à genoux, l'empereur Qing Shihuang et des chars. Vous avez la chance de faire les guerriers en terre cuite.

Tel: 029-83577031

Address: No.2 East Chanhe bridge, Hua Qing Rd., Xian.

## Jour 14

Ville et Transport: Xian à Pékin à Ville de Sortie, Flight No. TBA, Flight No. TBA

Programme d'aujourd'hui: Transport de l'hôtel à l'aéroport (Xian)

repas: petit-déjeuner